

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Obchodný zákonník“), zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

medzi:

1. Zhotoviteľom:

Názov: **Slovenská agentúra životného prostredia**
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Zástupca: **PhDr. Juraj Moravčík**, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

IČO: 00 626 031
DIČ: 2021125821
Zodpovedná
osoba: Ing. Mária Garčárová

(ďalej len „zhotoviteľ“)

a

2. Objednávateľom:

Názov: **Mesto Pezinok**
Sídlo: Radničné námestie 44/7, 902 01 Pezinok
Zástupca: **JUDr. Roman Mács**, primátor
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO: 00305022
DIČ: 2020662226
Zodpovedná
osoba: Ing. Michaela Diková, michaela.dikova@msupezinok.sk
+421 033 6901 211

(ďalej len „objednávateľ“)

Objednávateľ a zhotoviteľ spoločne ďalej len „zmluvné strany“ a jednotlivo len „zmluvná strana“.

Článok I. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany ako výsledok verejného obstarávania v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
- 1.2 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť pre objednávateľa dielo riadne a včas, podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, v súlade s jej ustanoveniami, ako aj v súlade so súťažnými podkladmi, príslušnými právnymi predpismi a požiadavkami objednávateľa a dielo odovzdať objednávateľovi a záväzok objednávateľa riadne a včas zhotovené dielo prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
- 1.3 Dielom sa pre účely tejto Zmluvy rozumie **vypracovanie a dodanie dokumentu ochrany prírody a krajiny - „Miestny územný systém ekologickej stability v meste Pezinok (MÚSES)“** (ďalej len „dielo“ alebo „predmet zmluvy“). Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo vo vlastnom mene na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo v dohodnutom čase a v stanovenej kvalite.
- 1.4 Zhotoviteľ je uzrozumený so skutočnosťou, že kvalitou diela sa pre účely tejto Zmluvy rozumie dielo vyhotovené podľa čl. II. tejto Zmluvy v termíne a za cenu podľa Zmluvy. Pokiaľ dielo nebude spĺňať uvedené požiadavky kvality, tak ide o vadu diela, ktorú je zhotoviteľ povinný bezodplatne odstrániť v rámci reklamácie uplatnenej objednávateľom.
- 1.5 Veci pre zhotovenie diela, vrátane prípadných subdodávok zabezpečuje zhotoviteľ, ak sa Zmluvné strany osobitne nedohodnú inak. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v zmluvách uzatvorených so svojimi jednotlivými subdodávateľmi nebude dohodnutá tzv. výhrada vlastníctva, teda také ustanovenie, ktoré by stanovovalo, že zhotovované dielo alebo akákoľvek jeho časť je až do úplného zaplatenia ceny za dielo vo vlastníctve subdodávateľa. Dielo musí vždy priamo prechádzať do vlastníctva objednávateľa podľa tejto Zmluvy.

Článok II. OBSAH A ROZSAH DIELA

- 2.1 Pri vypracovaní diela sa zhotoviteľ zaväzuje, že dielo bude vypracované v zmysle zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“) a jeho obsah v súlade s vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 170/2021 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (príloha č. 27).
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zohľadniť požiadavky objednávateľa definované v tejto Zmluve ako aj ďalšie upresňujúce a dodatočné požiadavky objednávateľa a tiež oprávnené požiadavky dotknutých subjektov.
- 2.3 Obsahom diela bude:
 - a) **analytická časť I.:** Úvod, Vymedzenie a stručná charakteristika územia, Prírodné pomery, Abiotické pomery, Geomorfologické pomery, Geologické pomery, Pôdne pomery, Hydrologické pomery, Klimatické pomery vrátane prebiehajúcich zmien klimatických charakteristík, Pozitívne a negatívne prvky/javy v území, Pozitívne prvky a javy, Prvky nadregionálneho územného systému ekologickej stability Slovenskej republiky a regionálneho územného systému ekologickej stability, Osobitne chránené časti prírody a krajiny a časti prírody pripravované na ochranu, biotopy európskeho a národného významu, Prírodné zdroje, Významné prírodné prvky a plochy zelenej infraštruktúry bez legislatívnej ochrany, Kultúrno-historicky hodnotné formy využívania krajiny, Negatívne prvky a javy, Prírodné stresové faktory, Antropogénne stresové faktory.

Analytickú časť I. spracovať vrátane týchto mapových výstupov: Situácia v rámci územno-správneho členenia Slovenskej republiky a prislúchajúceho okresu, Fyzicko-geografická mapa s polohopisom a územno-správnym členením, Mapa geomorfologického členenia, Mapa sklonitosti, Mapa vertikálnej členitosti, Mapa oslnenia reliéfu, Mapa morfograficko-polohových foriem reliéfu, Mapa geologicko-substrátového komplexu, Mapa pôdných subtypov, Mapa zrnitosti, Mapa hĺbky pôdy, Mapa skeletnatosti pôdy, Mapa klimaticko-geografických typov, Priemet identifikovaných biocentier a biokoridorov regionálneho a vyššieho významu, vrátane výslednej mapy č. 2 Priemet pozitívnych prvkov a javov.

- b) **analytická časť II.:** Biotické pomery, Rastlinstvo (fyto geografické členenie, potenciálna prirodzená vegetácia a aktuálna vegetácia spracovaná na základe terénneho prieskumu), Živočíšstvo (zoogeografické členenie; spoločenstvá živočíchov na základe terénneho prieskumu), Biotopy (opis biotopov a ich poloha na základe terénneho prieskumu), Migračné trasy živočíchov (na základe terénneho prieskumu), Súčasná krajinná štruktúra, Poľnohospodárska pôda (orná pôda, chmeľnice, vinice, záhrady, ovocné sady, trvalé trávne porasty), Lesné pozemky, Vodné prvky (vodné toky a plochy), Zastavané plochy a nádvoria (komunikácie, budovy a iné), Ostatné plochy, Nelesná drevinová vegetácia (líniová, plošná, rozptýlená drevinová vegetácia v krajine), Sídlna zeleň (verejná, vyhradená, špeciálna zeleň a iné) a ostatné prvky a plochy zelenej infraštruktúry.

Analytickú časť II. je zhotoviteľ povinný spracovať vrátane týchto mapových výstupov: Mapa fyto geografického členenia, Mapa potenciálnej vegetácie, Mapa zoogeografického členenia - terestrický biocyklus, Mapa zoogeografického členenia - limnický biocyklus, vrátane výslednej mapy č. 1 Súčasná krajinná štruktúra.

- c) **syntézová časť:** Syntéza analytických vstupov a hodnotenie, Hodnotenie ekologickej stability (pomer ekologicky stabilných plôch k ekologicky nestabilným plochám, stanovenie koeficientu ekologickej stability), Plošné a priestorové usporiadanie pozitívnych a negatívnych prvkov/javov v krajine (izolácia, spojitosť, hustota a pod.), Hodnotenie biotopov (rozmanitosť biotopov, druhová rozmanitosť, výskyt chránených a ohrozených druhov, priaznivý stav biotopov a druhov), Ekostabilizačná významnosť, Reprezentatívnosť a unikátnosť (porovnanie aktuálnej vegetácie potenciálnou prirodzenou, stupeň ekologickej stability 0 – 5, Vymedzenie ekologicky významných prírodných prvkov), Hodnotenie krajinnej štruktúry (diverzita krajiny, typ a vývoj krajinnej štruktúry, historické krajinné štruktúry, krajinný obraz a krajinný ráz), Hodnotenie zelenej infraštruktúry a ekologicky stabilných plôch (aj vo vzťahu k identifikovaným rizikám vyplývajúcim zo zmeny klímy), Zhodnotenie súladu s územnými plánmi (regiónu a dotknutých obcí).

Syntézovú časť spracovať vrátane týchto mapových výstupov: Regióny REPGES, Obrábatelnosť, Teplotno-vlhkostný režim, Zóny dynamiky svahu podľa bilancie, Reálne ohrozenie zón dynamiky svahu podľa súčasného využitia zeme, Povrchový odtok vody, Kritické miesta kumulácie odtoku, Mapa aktuálnej erózie a akumulácie, Trofický režim krajinnno-ekologických komplexov, Vybrané limity využívania ABK, Ekologická stabilita prvkov BAK, Kumulatívny vplyv prvkov s vysokým Kes podľa vzdialenosti, Historická ortofotomapa z roku 1950, vrátane výslednej mapy č. 3 Priemet negatívnych prvkov a javov.

- d) **návrhová časť:** Návrh miestneho územného systému ekologickej stability, Návrh prvkov miestneho územného systému ekologickej stability a zelenej infraštruktúry (vrátane existujúcich, spresnenie prvkov nadregionálneho významu), spresnenie prvkov nadregionálneho a regionálneho významu v štruktúre; Biocentrá, Biokoridory, Ostatné ekostabilizačné prvky (interakčné prvky, genofondové plochy, plochy a prvky zelenej

infraštruktúry), Návrh manažmentových opatrení zohľadňujúc aj identifikované riziká vyplývajúce zo zmeny klímy (návrh cieľových spoločenstiev, plošných a priestorových parametrov, návrh opatrení na skvalitnenie prvkov územného systému ekologickej stability, návrh opatrení na spriechodnenie bariér pre živočíchy – návrh technických opatrení: rybochody, ekodukty, podchody a pod.), Návrh opatrení na zvýšenie ekologickej stability, Návrh prvkov miestneho územného systému ekologickej stability odporúčaných na zabezpečenie legislatívnej ochrany, Návrh opatrení pre územné plány (úpravy územných plánov, návrh regulatívov), Bilancia plošných nárokov na zmenu poľnohospodárskeho pozemku na iný druh pozemku, vrátane výslednej mapy č. 4 Návrh MÚSES a zelenej infraštruktúry.

- 2.4 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou diela, že sú mu známe všetky technické a kvalitatívne podmienky k realizácii diela a súhlasí so všetkými podmienkami zadanými v súťažných podkladoch a tejto Zmluve.
- 2.5 Dielo je nevyhnutné v štádiu spracovania pravidelne prerokovávať s objednávatelom za účasti zodpovedných zástupcov objednávateľa a zástupcov dotknutých orgánov a organizácií, ktorých určí objednávatel.
- 2.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje podieľať sa na schvaľovacom procese diela:
 - a) zapracovaním prípadných pripomienok dotknutých strán/subjektov/organizácií v priebehu schvaľovacieho procesu,
 - b) zúčastňovaním sa na prerokovaní pripomienok písomne, verejne alebo podľa požiadaviek objednávateľa,
 - c) vyhotovením finálnej verzie diela.

Článok III. SPÔSOB VYPRACOVANIA DIELA

- 3.1 Zhotoviteľ podpisom Zmluvy vyhlasuje, že je schopný dielo zhotoviť riadne a včas podľa podmienok definovaných v tejto Zmluve a jej prílohách. Zároveň zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje všetkými oprávneniami v zmysle príslušných právnych predpisov na splnenie podmienok Zmluvy a riadne a včasné zhotovenie diela. Zhotoviteľ v čase uzatvorenia Zmluvy preukáže objednávateľovi, že je zapísaný do zoznamu odborne spôsobilých osôb v zmysle § 55 zákona o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, s oprávnením na vyhotovovanie dokumentácií ochrany prírody, a to dokumentov miestneho územného systému ekologickej stability. Uvedenú skutočnosť preukáže predložením osvedčenej kópie potvrdenia Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, ktorá je prílohou č. 3 tejto Zmluvy.
- 3.2 Dielo bude zhotoviteľom zhotovené výlučne v súlade so Zmluvou, jej prílohami a relevantnými dokumentmi, resp. pokynmi objednávateľa. Zhotoviteľ je pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy viazaný podkladmi poskytnutými mu zo strany objednávateľa a jeho pokynmi, ktoré nie sú v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a ani nerozširujú rozsah diela. Zhotoviteľom zhotovené dielo bude v súlade s:
 - a) aktuálne platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, ktoré sa vzťahujú na dielo a
 - b) metodickými pokynmi a ostatnými pravidlami v zmysle tejto Zmluvy.
- 3.3 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pracovných rokovaniach, ktoré budú organizované podľa potreby a dohody zmluvných strán. Na týchto pracovných rokovaniach je zhotoviteľ povinný sa osobne zúčastniť a v prípade potreby zabezpečiť aj účasť zainteresovaných subjektov či fyzických osôb, ktoré majú relevantné informácie k priebehu vypracovania diela, aby tak boli objednávateľovi predložené a prezentované relevantné a odborné informácie o priebehu zhotovenia diela.
- 3.4 Zhotoviteľ bude písomne (e-mailom) informovať objednávateľa o akejkoľvek skutočnosti, ktorá by bránila alebo sťažovala realizáciu diela, a ktorá by mala vplyv na dohodnutý termín dokončenia diela, a to najneskôr do 3 dní odo dňa, v ktorom sa o takejto skutočnosti dozvedel. Pri nedodržaní

- povinnosti podľa predchádzajúcej vety zhotoviteľ nemá právo žiadať predĺženie termínu na zhotovenie diela.
- 3.5 Zhotoviteľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa previesť záväzky z tejto Zmluvy na tretiu osobu.
- 3.6 Zhotoviteľ vyhlasuje, že v čase uzatvorenia Zmluvy má splnené všetky zákonné povinnosti, ktoré mu vyplývajú v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o registri partnerov verejného sektora“).
- 3.7 Odovzdaním sa rozumie odovzdanie aj príslušnej časti zhotoveného diela podľa bodu 3.3 tejto Zmluvy objednávateľovi v jeho sídle odovzdávacím a preberacím protokolom.
- 3.8 Akceptáciou sa rozumie odsúhlasenie vecnej a obsahovej stránky príslušnej časti diela v súlade s bodom 2.3 tejto Zmluvy vo forme akceptačného protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami v sídle objednávateľa (ďalej len „akceptácia“). Objednávateľ je povinný akceptovať odovzdanú časť diela do 14 pracovných dní od protokolárneho odovzdania tejto časti diela alebo v uvedenej lehote 14 pracovných dní, písomne resp. e-mailom oznámiť zhotoviteľovi vady, námietky a pripomienky voči odovzdanej časti predmetu diela, pričom zhotoviteľ je tieto povinný odstrániť v lehote do 7 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia námietok a pripomienok zo strany objednávateľa. V prípade, že zhotoviteľ námietky a pripomienky neodstráni v uvedenej lehote alebo ich neodstráni riadne, objednávateľ má právo opätovne oznámiť a špecifikovať zhotoviteľovi námietky a pripomienky k časti predmetu diela a určiť dodatočnú primeranú lehotu (nie však dlhšiu ako 7 pracovných dní) na ich odstránenie. Pokiaľ nebudú námietky a pripomienky odstránené ani v dodatočnej lehote, objednávateľ má právo uplatniť si zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,05% zo stanovenej ceny diela za každý deň omeškania počnúc 8. dňom od doručenia prvého písomného oznámenia o námietkach a pripomienkach, a/alebo odstúpiť od Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy nezaniká nárok na uplatnenie si zmluvnej pokuty v zmysle predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy. V prípade, že objednávateľ do 14 pracovných dní od odovzdania časti diela nepredloží písomne odôvodnené námietky voči protokolárne odovzdanej časti predmetného diela, považuje sa táto časť odovzdanej časti zhotovovaného diela za akceptovanú. Akceptáciou nie je dotknuté právo objednávateľa na uplatnenie zodpovednosti voči zhotoviteľovi v zmysle článku VI. tejto Zmluvy.
- 3.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo pre objednávateľa s odbornou starostlivosťou podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, na svoje náklady, vo vlastnom mene, na svoje nebezpečenstvo, riadne a včas, bez väd a odovzdať zhotovené dielo objednávateľovi nasledovne:

Finálna verzia dokumentu:

A. textová časť

Zhotoviteľ odovzdá finálnu verziu objednávateľovi v tlačenej podobe v počte exemplárov 6 ks a elektronicky vo formáte doc a pdf na USB/DVD/CD nosiči v počte 6 ks.

B. grafická časť – mapové výstupy

Zhotoviteľ odovzdá túto časť diela objednávateľovi v tlačenej podobe v určenom počte exemplárov 6 ks a elektronicky vo formáte pdf a jpg na USB/DVD/CD nosiči v počte 2 ks.

C. databáza priestorových údajov

Zhotoviteľ odovzdá túto časť diela elektronicky na USB/DVD/CD nosiči v počte 2 ks: geopriestorové údaje v súradnicovom systéme S-JTSK alebo WGS 84 obsahujúce všetky údaje z výsledných mapových výstupov GIS vrstiev (spracovaných GIS technológiami v súradnicovom systéme S-JTSK alebo WGS84):

mapa č. 1 Súčasná krajinná štruktúra,

mapa č. 2 Priemet pozitívnych prvkov a javov,

mapa č. 3 Priemet negatívnych prvkov a javov,
mapa č. 4 Návrh MÚSES a zelenej infraštruktúry,
vo formáte umožňujúcom splnenie definovaných technologických a obsahových kritérií (MDB, GDB). Grafická časť sa vyhotovuje v digitálnej forme v jednom z nasledujúcich formátov GIS vrstiev: SHP, GML, DWG/DXF, DGN alebo MIF, v súradnicovom systéme S-JTSK alebo WGS 84.

Článok IV. TERMÍN PLNENIA

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a objednávateľovi dodá kompletne dielo definované v čl. II. tejto Zmluvy v termíne do 12 mesiacov od dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že vo výnimočných prípadoch, ak vplyvom nepredvídateľných okolností - vis maior, ktoré zhotoviteľ nemohol pri vynaložení náležitej odbornej starostlivosti predvídať, a ktoré zabránia riadnemu a včasnému splneniu diela zo strany zhotoviteľa, sa neuplatní ustanovenie Zmluvy, týkajúce sa termínu dodania diela a ustanovenie čl. V. bod 5.7 za podmienky, že zhotoviteľ o potrebe zmeny termínu plnenia z objektívnych príčin objednávateľa písomne informoval, pričom strany sa mali písomne dohodnúť na zmene pôvodne dohodnutých termínov dodania diela.
- 4.3 Ak v dôsledku akýchkoľvek epidemiologických/núdzových opatrení štátu nebude môcť zhotoviteľ riadne a včas plniť predmet zmluvy, nebude objednávateľ voči zhotoviteľovi uplatňovať príslušné zmluvné sankcie a zmluvné strany sú povinné dohodnúť sa na najvhodnejšom postupe vedúcom k riadnemu splneniu predmetu zmluvy.
- 4.4 V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá dielo v termíne podľa tejto Zmluvy, objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.

Článok V. CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene diela, ktorá zodpovedá predloženej ponuke zhotoviteľa v zmysle Prílohy č. 1- Cenová ponuka, a v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov bola dohodnutá vo výške:

Cena bez DPH	32 520,00 EUR
DPH 23 %	7480,00 EUR
Cena diela celkom s DPH	40 000,00 EUR
(slovom: štyridsaťtisícšesťstoosemdesiatdeväť a šesťdesiat eurocentov)	

- 5.2 Cena diela je konečná a nemenná. Zhotoviteľ vyhlasuje, že si pred podpisom tejto Zmluvy dôkladne preštudoval záujmovú oblasť, podmienky a požiadavky objednávateľa pre vykonanie diela a do cenovej ponuky zhotoviteľ zahrnul všetky práce a dodávky potrebné k splneniu predmetu zmluvy a všetky náklady, ktoré sú s nimi spojené.
- 5.3 Fakturácia bude vykonaná po zhotovení diela, protokolárnom odovzdaní diela a jeho akceptácii. Po ukončení protokolárneho odovzdania a prevzatia diela a po jeho akceptácii vystaví zhotoviteľ objednávateľovi faktúru za dielo. Zhotoviteľ je povinný faktúru doručiť objednávateľovi do 30 kalendárnych dní odo dňa akceptácie diela objednávateľom v zmysle bodu 3.8 Zmluvy.
- 5.4 Zhotoviteľ zašle Objednávateľovi faktúru v zmysle bodu 5.3 Zmluvy poštou na adresu sídla objednávateľa ako aj elektronicky na e-mailovú adresu zodpovednej osoby objednávateľa. Splatnosť faktúry bude stanovená **30 dní** odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Ak pripadne deň

- splatnosti faktúry na deň pracovného voľna, pracovného pokoja alebo štátneho sviatku, je dňom splatnosti najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 5.5 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie alebo opravu. V takom prípade prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia riadne opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Ak prípadne deň splatnosti faktúry na deň pracovného voľna, pracovného pokoja alebo štátneho sviatku, je dňom splatnosti najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 5.6 Faktúra musí obsahovať minimálne nižšie uvedené údaje:
- označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH,
 - názov a číslo objednávky/zmluvy,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - rozpis fakturovaných čiastok,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma, konštantný a variabilný symbol,
 - označenie oprávnenej, poverenej osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby zhotoviteľa.
- 5.7 V prípade omeškania s úhradou faktúry za riadne a včasne odovzdané dielo je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
- 5.8 Zaplatením zmluvnej pokuty v zmysle tejto Zmluvy nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody. Objednávateľ má nárok na náhradu škody v sume presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.
- 5.9 Zaplatením zmluvnej pokuty sa zhotoviteľ nezbučuje svojej povinnosti riadne splniť svoj záväzok zo Zmluvy.
- 5.10 Objednávateľ je oprávnený započítať si akékoľvek peňažné nároky (vyplývajúce napr. z titulu náhrady škody, zmluvnej pokuty atď.) a vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré mu vzniknú voči zhotoviteľovi oproti pohľadávke zhotoviteľa na zaplatenie ceny diela.
- 5.11 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ukončenia Zmluvy dohodou, je zhotoviteľ oprávnený vyúčtovať objednávateľovi práce rozpracované ku dňu skončenia a požadovať úhradu za oprávnené skutočne vykonané práce. Zhotoviteľ bude práce rozpracované fakturovať objednávateľovi vo výške skutočne vykonaných prác ku dňu ukončenia Zmluvy, a to podielom z dohodnutej ceny, vzhľadom na rozpracovanosť diela.
- 5.12 Nárok na pomernú časť ceny diela v zmysle predchádzajúceho bodu Zmluvy vzniká zhotoviteľovi len v prípade, ak umožní objednávateľovi s dielom, resp. dovtedy vyhotovenou časťou diela (za ktorú si zhotoviteľ nárokuje úhradu), v plnom rozsahu nakladať a toto dielo ďalej spracovávať, meniť, nakladať s ním v súlade s touto Zmluvou.

Článok VI.

SANKCIE, PRÁVA A POVINNOSTI A ZODPOVEDNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1 Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať práva a povinnosti ustanovené v jednotlivých bodoch tohto článku Zmluvy, ako aj práva a povinnosti vyplývajúce z ostatných článkov tejto Zmluvy a jej príloh.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla priamo alebo nepriamo zmať alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu tejto Zmluvy, je táto strana povinná bezodkladne o tejto skutočnosti alebo

- okolnosti informovať druhú stranu. Tým nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu preukázateľnej škody vzniknutej v dôsledku takejto skutočnosti alebo okolnosti, ktorá je následkom porušenia zmluvných povinností niektorej zo zmluvných strán.
- 6.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy riadne a včas v súlade s touto Zmluvou a jej prílohami, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami vzťahujúcimi sa k plneniu predmetu Zmluvy.
- 6.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri vykonaní diela s maximálnou odbornou starostlivosťou, dodržiavať všeobecne záväzné predpisy a technické normy platné a účinné na území Slovenskej republiky v čase zhotovenia diela. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi objednávateľa, záväznými pokynmi objednávateľa a písomnými dohodami zmluvných strán potvrdenými obidvoma zmluvnými stranami.
- 6.5 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.6 Záručná doba na zhotovené dielo je stanovená v trvaní 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa prevzatia diela objednávateľom. Záručná doba sa automaticky predlžuje o dobu odstraňovania vady diela v záručnej dobe.
- 6.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezodplatne, bez zbytočného odkladu najneskôr však do 7 pracovných dní po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou. Objednávateľ a zhotoviteľ sa môžu písomne dohodnúť na dlhšej lehote na odstránenie väd diela. V prípade, že zhotoviteľ neodstráni vady diela včas, je objednávateľ oprávnený dať opraviť vady diela tretej osobe na náklady zhotoviteľa.
- 6.8 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ne upozornil objednávateľa a objednávateľ na ich použití trval. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené dodržaním nevhodných pokynov daných mu objednávateľom, ak zhotoviteľ na ich nevhodnosť upozornil najneskôr v deň nasledujúci po zistení ich nevhodnosti a objednávateľ na ich dodržaní trval alebo ak zhotoviteľ túto nevhodnosť nemohol pri vynaložení odbornej starostlivosti zistiť.
- 6.9 Reklamácia sa považuje za vybavenú odstránením vady diela alebo jeho časti riadne a včas, s potvrdením zo strany objednávateľa o prevzatí opraveného diela alebo jeho časti formou preberacieho protokolu.
- 6.10 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoužije dielo bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako tie, ktoré sú určené v tejto Zmluve.
- 6.11 Zhotoviteľ je povinný spôsobom bežným v jeho organizácii zabezpečiť dodržiavanie mlčanlivosti všetkými jeho zamestnancami, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom zúčastnili na príprave a vyhotovení diela.
- 6.12 Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za kvalitu dodávok a prác jeho prípadných subdodávateľov tak, ako keby išlo o dodávky a práce jeho samého.
- 6.13 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zhotoviteľ nevykoná dielo v čase špecifikovanom v tejto Zmluve bez zavinenia objednávateľa, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý začatý deň omeškania, až do dňa odovzdania a prevzatia diela v plnom rozsahu. Zároveň má objednávateľ právo aj na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla v plnom rozsahu.
- 6.14 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že objednávateľ neuhradí zhotoviteľovi faktúru včas alebo riadne, je zhotoviteľ oprávnený účtovať objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela, za každý začatý deň omeškania.
- 6.15 Ak zhotoviteľ neodstráni reklamované vady v lehote určenej touto Zmluvou má objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý deň oneskorenia s odstránením reklamovanej vady. Zároveň má objednávateľ právo aj na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla v plnom rozsahu.

- 6.16 Zmluvná pokuta je splatná v lehote 15 dní odo dňa doručenia písomného nároku zmluvnej strany na jej zaplatenie druhej zmluvnej strane. Ak prípadne deň splatnosti zmluvnej pokuty na deň pracovného voľna, pracovného pokoja alebo štátneho sviatku, je dňom splatnosti najbližší nasledujúci pracovný deň.

Článok VII. TRVANIE ZMLUVY

- 7.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia všetkých záväzkov oboch zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy.

Článok VIII. ZÁNİK ZMLUVY

- 8.1 Zmluva automaticky zaniká uplynutím doby, na ktorú sa uzavrela.
- 8.2 Zmluvu možno skončiť aj vzájomnou dohodou zmluvných strán.
- 8.3 Dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami. Zmluva v tomto prípade končí dňom určeným v dohode. Zmluvné strany sú povinné v dohode ustanoviť spôsob vysporiadania vzájomných záväzkov, ktoré ku dňu zániku Zmluvy neboli vysporiadané.
- 8.4 Od Zmluvy je možné odstúpiť v prípadoch ustanovených v Obchodnom zákonníku, v tejto Zmluve alebo ak ktorákoľvek zo zmluvných strán podstatným spôsobom porušuje povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je potrebné urobiť písomne a doručiť druhej zmluvnej strane na adresu sídla uvedenú v záhlaví Zmluvy.
- 8.5 Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje:
- ak zhotoviteľ neplní predmet zmluvy riadne a včas a v súlade s touto Zmluvou a bol objednávateľom minimálne dvakrát písomne vyzvaný na riadne plnenie,
 - ak zhotoviteľ neinformuje objednávateľa o skutočnostiach, ktoré môžu mať podstatný vplyv na riadne a včasné zhotovenie diela,
 - ak objednávateľ neposkytuje zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť a bol zhotoviteľom najmenej raz písomne vyzvaný na riadne poskytovanie súčinnosti.
- 8.6 Zmluvné strany berú na vedomie, že odstúpením od Zmluvy ostáva zachovaný nárok na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy.
- 8.7 Zánikom Zmluvy nezaniká právo zmluvných strán na zaplatenie pohľadávok vzniknutých na základe Zmluvy, ako ani právo na náhradu škody spôsobenú porušením zmluvnej povinnosti riadne a včas plniť záväzky zo Zmluvy v požadovanej kvalite, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v Zmluve.

Článok IX. LICENCIA

- 9.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet zmluvy je dielom v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a zhotoviteľ vykonáva majetkové práva autora k predmetu zmluvy.
- 9.2 Zhotoviteľ v rozsahu svojich práv na základe Autorského zákona udeľuje objednávateľovi okamihom odovzdania diela súhlas na použitie diela alebo ktorejkoľvek jeho časti, a to na všetky zmluvným stranám pri uzavieraní tejto zmluvy známe spôsoby použitia diela, najmä na:
- a) použitie diela vcelku alebo len čiastočne (po častiach) všetkými spôsobmi známymi ku dňu nadobudnutia účinkov tejto zmluvy,
 - b) vyhotovenie rozmnoženi diela akoukoľvek známou formou,

- c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny najmä predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva (vrátane bezplatného prevodu), nájmom alebo vypožičaním a spracovaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela akoukoľvek známou formou,
 - e) zaradenie diela do súborného diela akoukoľvek známou formou,
 - f) verejné vystavenie diela akoukoľvek známou formou,
 - g) verejné vykonanie diela akoukoľvek známou formou,
 - h) verejný prenos diela akoukoľvek známou formou,
 - i) zmenu, úpravu, dokončenie diela alebo na prenechanie na spracovanie, zmenu, úpravu, preklad resp. dokončenie diela, ako aj na použitie takéhoto diela,
 - j) zmenu názvu diela,
 - k) opatrenie diela inou jazykovou verziou,
 - l) udeľovať práva na využívanie diela v rozsahu práv poskytnutých zhotoviteľom objednávateľovi týmto článkom zmluvy akejkoľvek tretej osobe.
- 9.3 Zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu:
- a) v územne neobmedzenom rozsahu,
 - b) vo vecne neobmedzenom rozsahu,
 - c) v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv zhotoviteľa podľa § 32 Autorského zákona.
- 9.4 Zhotoviteľ prehlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu podľa tejto zmluvy. V prípade, ak sa toto prehlásenie ukáže ako nepravdivé, zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť objednávateľovi všetku škodu, ktorá mu tým vznikla.
- 9.5 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi licenciu Bezodplatne.

Článok X.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených touto Zmluvou medzi zmluvnými stranami, sa doručujú doporučene na adresu sídla zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy nasledovne:
- a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne, proti podpisu preberajúcej strany,
 - d) e-mailom.
- 10.2 Zmluvná strana je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu svojho sídla do troch kalendárnych dní odo dňa zmeny sídla.
- 10.3 Ak zmluvná strana neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto Zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri, v ktorom je zmluvná strana evidovaná zo zákona. Ak zmluvná strana neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto Zmluve ani na adrese zapísanej v obchodnom alebo inom registri, považuje sa písomnosť v deň jej vrátenia sa odosielateľovi za doručenie a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie, alebo dňom v ktorom adresát odmietol zásielku prevziať. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručenie.
- 10.4 Písomnosť doručovaná osobne sa považuje za doručenie dňom, kedy zmluvná strana zásielku prevzala alebo dňom, kedy odmietla zásielku prevziať.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že ak sa dôvod neplatnosti Zmluvy vzťahuje len na jej niektorú časť, je neplatnou len táto časť, pokiaľ z povahy alebo z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých k neplatnosti došlo, nevyplýva, že túto časť nemožno oddeliť. Zmluvné strany sa zaväzujú bez

zbytočného odkladu nahradiť túto časť novou, ktorá sa čo najviac priblíži k účelu neplatnej časti, ktorý zmluvné strany sledovali v čase uzavretia Zmluvy.

- 10.6 Vzťahy a spory vzniknuté z tejto Zmluvy sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, vzniknuté z tejto Zmluvy, vždy najskôr vzájomným rokovaním. V prípade, že nedôjde pri spore ku dohode medzi zmluvnými stranami, môže ktorákoľvek zo zmluvných strán požiadať o rozhodnutie príslušný súd.
- 10.7 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) origináloch, z ktorých, každá zmluvná strana obdrží po dva (2) originály.
- 10.8 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto Zmluvy je možné len formou očíslovaných písomných dodatkov k Zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 10.9 Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 10.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, Zmluva nebola uzavretá v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.
- 10.11 Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria:
- Príloha č. 1 – Cenová ponuka,
 - Príloha č. 2 – Zoznam kľúčových expertov,
 - Príloha č. 3 – Osvedčená kópia potvrdenia Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky - zápis v Zozname odborne spôsobilých osôb pre vyhotovovanie dokumentácie ochrany prírody a krajiny podľa § 55 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, druh dokumentácie: *dokumenty miestneho územného systému ekologickej stability.*

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

V Banskej Bystrici, dňa

V Pezinku, dňa

PhDr. Juraj Moravčík, generálny riaditeľ
Slovenská agentúra životného prostredia

JUDr. Roman Mács, primátor
Mesto Pezinok